



17256

17256

Mag. St. Dr.

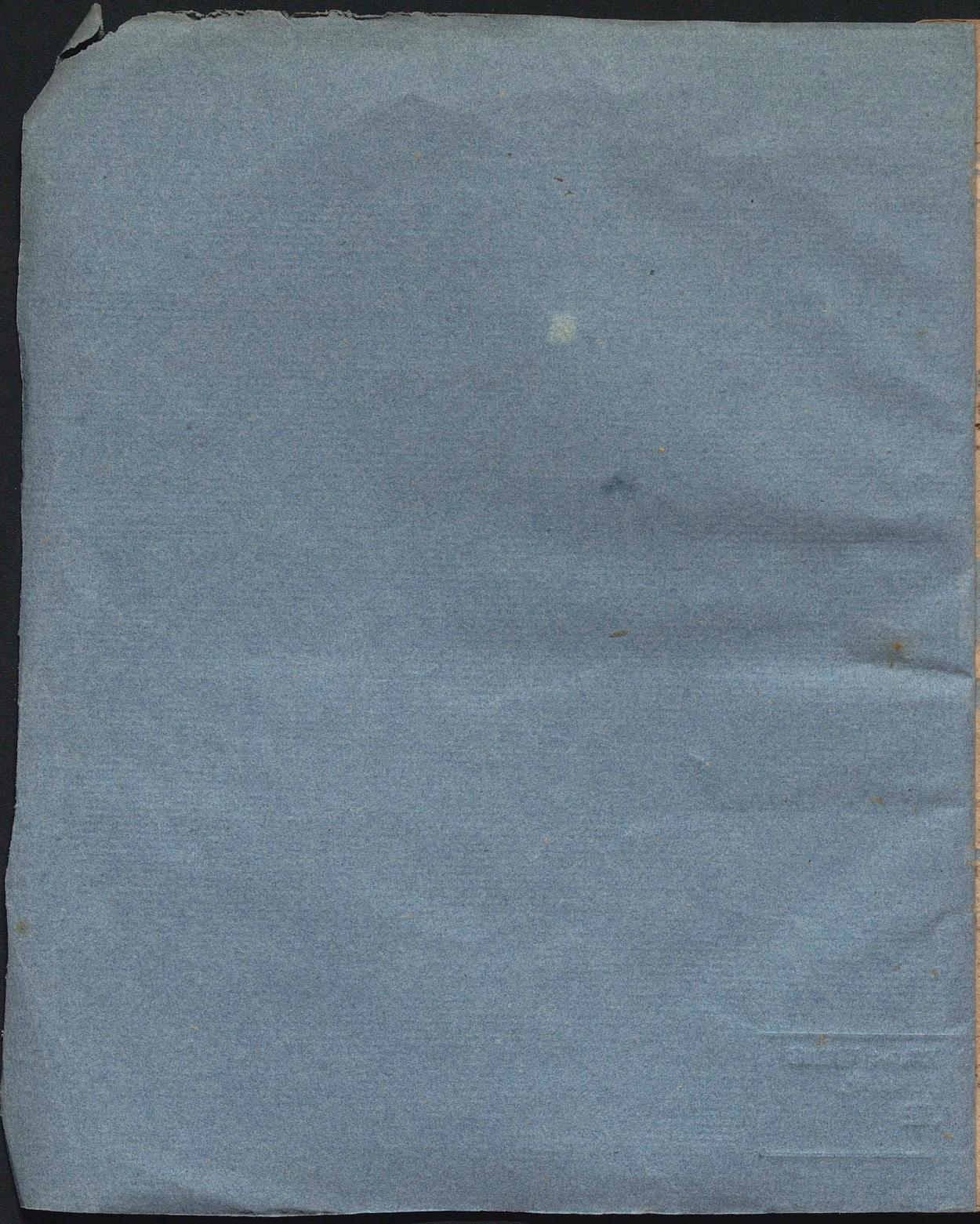
P

(Kobieckiego franc.); Mowa na pogrzebie  
Majestat. Monarchów Augusta II. Jana III.  
Maryi Kazimiry z Infanta wnuka miana  
w Krakowie 15 Januarii.

PANEG. et VITÆ

Polon. 4<sup>o</sup>

N. 26.



**M O W A**  
**N A**  
Pogrzebie Nayiásnieyzych  
**MONARCHOW:**  
**AUGUSTA II.**  
**JANA III.**  
**M A R Y I**  
**K A Z I M I R Y**  
**Y**  
**INFANTAWNKA**  
Miána w Krákowie 1734.  
15. Ianuarij.

56.

*Kobielski  
Transl.*

А В У М  
И А И  
Богдана  
ОНОРА М  
ЛЯТСУДИА  
ІІІ А М А  
І І Й А М  
І І Й А М  
І І Й А М



1725 I



*Lille*  
*L*  
**DEDYKACYA  
NAYIASNIEYSZEMV  
FRANCISZKOWI  
XAWEREMV**  
Krolewiczowi Polskiemu.

**D**zieło Rąk Bośkich, delikátnie wychowanych Monárchów. Pobożne życie, śmierć świętobliwą lubo w młodziocene,  
A2 inż

iuż Yiednák z Ypobožney Ro-  
dzicow Institucyi po Berlā y Ko-  
rony do Niebá wznieśione, oddá-  
ię Ręce Twoie NAYIASNIEY.  
SZY KROLEWICZV!

Przyimiy te kilká Liter,  
abyś one czytaiąc, za czasem  
poymuiąc, wielu Papieżow,  
Cesarzow, Arcybiskupow,  
Biskupow, Heroin Świętych,  
y Męczennikow Nayiásniey-  
ßego Domu, Wysokie Ich  
Cnoty, Wiekopomne czyny  
naśladował.

Po Polsku mowię do Cie-  
bie; dogadzaiąc Gieniussowi  
Twe

Twemu. Albowiem choc' by  
kto niewiedział, że Dom Twoy  
Nayiásnieyssy przez dawne z  
Iagelonow Indygenaty, álbo  
Polski iest; álbo z Polskiem  
Tronami tak ziednoczony, że  
się od nich nierożni; lat mło-  
dych Twoich Propensia to oczy  
wiście wydaie; że prawdzi-  
wym Polakiem iestes, gdy  
nie inaczey mowić, nie iná-  
czey chodzic, tylko po Pol-  
sku pragniesz.

Postępuj z láty wlata  
sędziwości, z cnoty w Cno-  
tę doskonalosci, abyś dostą-  
As pit

pił Naywyższego Błogosławień-  
stwa Boskiego , pomyslney  
konsolacyi y wszelkiey szczę-  
śliwości. Tego życzę y oto Pá-  
ná Bogá prośę.

Wászey Krolewiczowskiey MCi.

Wierny Bogomodlcá y  
nayniższy slugá  
Autor Operis.



Heu mortales ludimur! fatō  
rum rapidā ludimur orbitā, ca-  
sibus stamus, ruinis erigimur,  
fluunt suīs tempestiva fata pe-  
riculis, risus & gemitus alternō redeunt  
chorō. Heri festus luxit dies, hodie fera-  
lis lugetur strages. Hi elevantur ad Thro-  
num, Isti deprimuntur ad tumulos. Hi  
Polono nascuntur Orbi; Isti moriuntur.  
Hi stabiliuntur, Istrom stat magni No-  
minis Vmbra.

Varsaviæ è sinu Matris Reipublicæ, u-  
nā cum Magnis Collegis, non sine gemi-  
tu, Serenissimorum Horum ad custodiam,  
sacra Exuviarum acceptando Lipsana;  
Verba mihi eripiebat dolor, nunc eadem

xter.

æternæ reddendo quieti, iterum ad lacry-  
mas redire cogor, sed eisdem idem retinet  
dolor, vox tantum faucibus hæret, rigidumq;  
mæsto pectori marmor inest. Siccine ad  
sarcophagum Serenissimorum horum Mo-  
narcharum, nihil non triste spectabitur.  
Jamne Mortales ad umbras, nullam fausti o-  
rem ominabimur lucem? minimè. Pre-  
tiosa in conspectu Domini Mors horum  
Iustorum; Magnæ Animæ, Divinæ Majes-  
tati assistunt, mæstis jucundiora patroci-  
nia contra quævis adversa impetrare pol-  
licentur.

Mala quæ patimur, eorum Authores  
& fautores sumus, arma cedimus nobis  
ipsis infligenda, docemur Nostrum omu-  
gire Iuvencum.

Legem habemus: timere Deum & ama-  
re, negligimus: Regem honorare omitti-  
mus, sacerdotium spernimus, charitatem  
non curamus, non frater à fratre, non ho-  
spes ab hospite tutus.

Iuste feralibūs portentosum telis, ruinas  
in

in Regna, luctus & lamenta in populos; ex cataphractis syderum astris Cælum inten-  
dit, arcum tetndit, & paravit illum, be-  
neficas non mittit influencias.

Iustè ad motum superiorum sublunaria  
sua negant officia, imò contra nos assur-  
gere videntur elementa, à quibus alimen-  
ta habere deberemus.

Fraudat laboriosam ager agricolæ ma-  
num, non dat fructum terra tempore suo,  
non omnis refert omnia tellus. Parum  
est, quòd nobis inimicus ager, sed & à-  
ér, ad nutum cui simulatur æther, quatit  
urbes, sternit turres, diruit domos, urit  
syrius, devastat vineas vehemens turbo.  
Quot elevationes Maris, Vrbes cum popu-  
lis, populos cum Vrbibus mergunt! vel  
flumina beneficia minuunt! Illud in An-  
conœ, hoc in nostro probamus Vistula.  
Procul hinc ab Ætna procùl à Vesuvio su-  
mus; scintillas tamen cineri suppositas do-  
loso quām sàpè experimur! Ex incidentia  
Festorum dum Marcus in Paschate stabit

vix vanæ observationi non datur locus.  
Sed hæc imminentia mala non ego in sy-  
dera, non in Zodiacum ref ero, plenam æ-  
ternæ do Veritati fidem: surget Gens con-  
tra Gentem, Regnum adversus Regnum,  
terroresq; de Cælo & tempestates, pestilen-  
tiæ & fames erunt; propter miseri am inopū,  
& gemitum pauperum, propter injurias,  
injusticias, contumelias & diversos dolos.  
Hæccine sunt nostrorum Causa malorum?  
hæccine sunt arma, quæ nostrō Nobis fe-  
cimus malō? Novimus o! Bone Deus; quia  
iniquè egimus, iniquitatem fecimus, no-  
vimus quod in cunctis delinquimus, in cun-  
ctis ut feriamur; ast tamen quis furor o  
Cæli! quæ tanta inclemencia vestra?

Ergone Vno premente Deo non fereat  
alter opem? ergone non est qui cela te-  
lis, qui ponat pila minantibus pilis? Er-  
gone non est, qui faciat bonum, non est  
usq; ad unum. Macte me Hercule, macte  
animō o! Polonia, est quod speremus ami-  
ci, est qui stet, est qui oret pro Nobis, est  
qui

qui offensa Irato opponat arma Deo,  
Quorum hodie Ossa beata cernimus; Quo-  
rum Corpora Christiana charitate vene-  
ramur in terris, Eorum patrocinis prote-  
gemur in Cælis.

Non ego clypeum Ajacis, non Her-  
culis umbonem quæro, scutum IOA N-  
NIS III. nobis tutamen est; Gladios  
AVGVSTI ob Fidei ardorem, Elianos  
censeo Enses, quibüs aderit in patrocinio-  
um.

Memini Tui IOANNES, & ad Tu-  
um præclarè Ortum, ad Tuos vitæ totius  
Heroicos Actus obstupesco. Hoc altum  
Sangviniš, quod à Zołkiewijs Coributhis,  
Radzivilijs, Drusinijs, Pilavijs, Danielo-  
vijs ab Abayis & Atavis traxit; nullus  
Oceanus æquare potest. Podoliæ imò to-  
tius Poloniæ, non Iudeæ Montana, in  
Nativitate Nostri IOANNIS gaudebant,  
pro Jordane, in Rubicone Magni Sangvi-  
nis stetit Infans Magnus coram Domino.  
Reptabat per scuta puer, inter Sceptra  
Regiæ

Regiae Jagellonicæ Universitatis Cracoviensis antiquissimæ totius Lechiæ Parentis scientiarum, Altricis Virtutum, ludens monstrabat seriò, quantus Rex futurus erat. Dabrovio Professore ad victorias & Coronas non vana auguria sumens. Legibus Patriis animum dedit, rebus belliis studuit, externum lustraturus Orbem ivit; integris suis, quæfitis multis rediit: Bellator, post signa ferens, post scipio, Dux, Rex. Paludamentum ita induit; ut Togam non deponeret. Priùs sub Laurus Victrices, quām sub diademata tempora flexit. Quó venit, quæ vidit; vicit & fecit, non Carminis hæc sunt.

Quamdiu Viennensem Victoriam Orbis in Annalibus leget; tamdiu I O A N. NEM Austriæ Defensorem, Christianitatis Tutorum cum Gloria Gentis Polonæ non tacebit. Meruit Elogium à Christina Sveciæ Regina: Non Poloniæ tantum, sed mundo imperare dignus, si illum Cælum nō uni tantum Monarchiæ destinasset. Undiq;

diq; laudabilis IOANNES, inde maximè; quòd aliis Regnans; D E O servire nôrit. Semper pius; semper Religiosus Monarchia, barbaricis onustus Laureis ad æternam iturus Coronam; Actus Heroicos præmisit. Poplavium Episcopum Livoniæ & Piltinensem piissimum, cuius memoria in Benedictionibus est, Scopovium Religiosissimum, ad Confessiones, ad Sacramenta Extremæ Vnctionis semper habuit, gravescente morbô plurimos Antistites sibi fecit adesse, sed tunc vel maximè; quando temporali vitæ desinebat esse.

Poscit MARIA CASIMIRA lingūm in sua Elogia, sed majora longè sunt, quam deprædicari queunt. Procul & de ultimis finibus pretium Ejus; in Fide stabilis, in pietate constans, plus Regno Cœlesti quam Terreno intenta fuit. Ad fundanda sanctuaria Capucinis, Monialibus Sanctissimi Sacramenti, Visitationis Beatisimæ Virginis MARIÆ, in Arenis Mu-

sices, ad Gratiōsam Divæ HEDVIGIS  
in hac Basilicā ornandam Crucem, Ma-  
num suam apposuit, & Regio sumptu per-  
fici curavit, ditavit, dotavit. Vrbs toti-  
us orbis Roma audivit, yidit, & gavisa  
est; quòd Regina in Superos tanta pie-  
tate ferebatur.

Ceryos in Stemmate gessit, sed ad  
Fontem Aquarum yiventium Cervis cu-  
currit celerior.

Recordor Tui AVGVSTE Serenissi-  
me, & opprimor Tuorum Magnitudine  
gestorum. Ab Altissimā Regum, Cæsa-  
rum, Ducum Genesi natus, parem ma-  
joribus animum gessit, imò Major Ro-  
mano Augusto factus, quia non solum  
Magnus; sed & pius. Magnum dico,  
quem enim Tuorum pro Religione &  
Regione, pro Patria & in Patria gesto-  
rum Magnitudo non obruet? Expalluit  
Luna Otomanica ad Ejus Gladiorum  
fulgorem, & nunquam desinet pallorem  
ferre. Attrivit Ejus cornua & ad ecly-  
psim

psim coegit. Tauricanus Goliath agminibus militaribus im properans ad Podhacie , saxo in fronte percussus , nec amplius contra Principem Saxonie ausus est erigere cristas. Camenecum quod longo tempore tumore occupaverat; ab ejus possessione vindicavit. Zwaniec , Stryi , Ká. Łuszá , Zbáraz , Trębowlia , Brzezány , Zoráwnia , aliaq; plurima Fortalitia & Vrbes è compedibus solvit , millions Christianorum è captivitate dæmonis liberavit: Magnus , Curlandiam legibus Divinis propagavit , Regno assicuravit , Iuventutem Polonam Civicò & bellico exercitio applicuit. Magnus , amplissimo Senatu , Supremo Ministerio quidquid Augustum est , totum opus manuum Ejus est , totum annuntiat non solum magnum sed & pium. Pium; quia pacem populi innumeris potiorem suis prætulit Triumphis. De Ipso potius dicendum est ; quod de suo Plinius dixit Romano : compositis per Augustum bellis, populum , pax alta tenebat,

bat, terras freta coluere, feras sylvæ domu-  
ere. Optimis fructbamur annis; sedebat  
unusquisq; sub vite sua, & sub sicu sua,  
absq; metu. Patrem, non Regem age-  
bat; ut simul Pater esset, quoniam Ma-  
gnus, quoniam pius. Pius nam pijssi-  
mam Monarcharum ad amissim adimple-  
vit maximam: sic pius ad pœnas Prin-  
ceps, ad præmia velox

Tanta lex Clementiæ in ore Ejus, ut  
cum summis quibusvis, quos venerabatur  
antiquitas, certare potuisset. Divina in-  
stitutione formatus, audebat dicere: Di-  
mitte nobis debita nostra; sicut & nos  
dimittimus. Hæc efficiebat, ut nunquam  
supplicem abjiceret, nunquam injurias &  
offensiones vindicaret, imò pro injuriis  
gratias referret, pro Crucifixoribus, pro  
lapidantibus se orabat, quæ major extat  
charitas quoniam Magnus, quoniam pi-  
us. Pius maximè ob Fidem Catholicam,  
quam in pectore gessit, cum applausu Or-  
bis Christiani publicam fecit, tenerrimè  
serva-

servavit, actibus meritoriis decoravit, Dis-  
sidentes in Fide, à publicis Functionibus  
lege lata, & executioni demandata, a-  
movit. Hanc Sanctam Religionem ut am-  
pliaret, in varias Regiones, Viros Religi-  
osos, in Gentes distantes & differentes Na-  
tiones mitti curavit. Natalis soli Apo-  
stolus, verè Iagellonis ex stirpe natus. Tho-  
runium mitiūs ore loqui docuit, justitiam  
colere monuit, & non temnere Divos.

Quodsi ita Divinum Honorem ac Fi-  
dem veram promovere voluit, zelum di-  
latandæ Fidei, & Gloriæ Magni DEI ha-  
buit: quodsi tanta Charitatis, Fidei, Spei  
& Clementiæ documenta dederit, dubita-  
musne; mansuetudinem, longanimitatem,  
fortitudinem, patientiam, aliasq; virtutes  
Eum non coluisse? An verò tanta cum a-  
nimi Constantia, gravescente morbo tra-  
ctus, & jam morti proximus, de vitæ hu-  
jus miserijs de maximis Salvatoris Nostri  
in Genus humanum Beneficiis disserui-  
set? an actus amoris & gratitudinis in Cru-

C

ce

ce pendenti Christo exhibuisset? an itani  
copiosos lacrymarū fontes debita sua ex-  
piando (:ut nemo nostrūm sine vitio est:) profudisset? An publicam fere Confessio-  
nem fecisset? an Sacramentum Extremæ  
unctionis tam humillimè & ardenter po-  
stulasset? oculos manibus proprijs clausis-  
set? mentem & animum ad Cælos elevas-  
set? an deniq; Viaticum illud salutare  
Corporis & Sanguinis Domini tanta cum  
animi submissione, tanta cum inflamma-  
tione cordis suscepisset? an toto vitæ suæ  
tempore singularius, post illam gravem in  
Bialystok infirmitatem, sacris pœnitentiæ  
virtutibus se se exercuisset? An per varia vir-  
tutū Officia, per frequentatos actus se di-  
sposuisset. Si totus cū Deo nō esset Vix ali-  
cui contingit benè mori, & male vi-  
vere. Nemo feliciter ad mortē pervenit: nisi  
qui se ad eā benè diu disponit: benè vivere  
necessse est, ut semel benem moriare. Bene  
vixit Noster AVGVSTVS; quia magna-  
mimè, quia piè, quia inimicos dilexit,  
bene

bene quoq; mortuus est. Bene JOAN-  
NES, quia Gratiam quam in Nomine  
portabat, opere curabat. Bene MARIA  
CASIMIRA; quia exaltata interpretatur,  
Optimè Infans PRINCEPS; quia Parvu-  
lus. Si itaq; benè vixerunt, benè quoq;  
mortui sunt: spes in Domino; quod vi-  
vant in æterna Beatitudine, quod Beati-  
fica fruantur visione. Cùm verò hic, ubi  
variæ dantur perturbationes, tanti fuere  
nostri amatores; dubitamusne ibi, ubi so-  
la regnat Charitas, non fore nobis pro-  
pitios Protectores?

Cùm tantum gratiæ habuere Viatores,  
nonne Comprehensores, validi erunt pro  
nobis Oratores? Si verò Illis adhuc ali-  
quid, aut æternæ invidet quieti, aut re-  
tardat debitum; præstemus Illis, quod est Chri-  
stianum, ad quod nos obligatio stringit:  
præstabunt Illi, quod nobis necessarium  
vident. Non cum Abraham egressi de  
domo sua, & Cognitione sua, ut obli-  
scantur nostri. Clausis mortalitatis ocu-

C 2

Iis vident Divinitus indigentias nostras.  
Continuerunt mortales aures, sed æterni  
percipiunt verba oris nostri. Respon-  
dent nobis servata Authoritate Majesta-  
tum, uti viventes per Cancellarios, Re-  
ferendarios, exanimes per me funebralem  
Oratorem loqvuntur, & dicunt unum,  
in quo stat omne verbum, Vale.

Vale o summa una Mater Ecclesia Ro-  
mana! **CLEMENTIS II. & GREGORII**  
**V.** Originis Saxonice lussulta Saxis, nunc  
sub Clementissimo Capite, Purpurato Sena-  
tu, Patriarchali, Episcopali, totaq; Sæculari  
ac Regulari Hierarchia militans, destructis  
adversitatibus & erroribus universis, se-  
cura DEO servias libertate, precantur.

Vale Augustissimè **CAROLE**, Valete  
Imperatrices, pro congregatis in unione  
Fidei armis & animis gratias agunt, exo-  
ptantq; ut Regnum tuum, Regnum sit  
omnium sæculorum, & Dominatio Tua in  
generationem & generationem.

Vobis Throni Regij Successoribus, &  
virtutum Hæredibus, valedicunt cum Sere-

nissima Prole Magna Prosapiarū Vestrarū,  
Qui in Vesta decora totum orbē & Cælum  
trahitis; quia trinos Ottones, Henricos Im-  
peratores, Sanctos Episcopos, & Martyres,  
Dabrowcas, Hedviges. Cunegundas, Sa-  
lomæas, portatis Nomina, sed non mi-  
nora virtutum specimina. Habetis opti-  
mos Duces, Sanctos, Doctores, Ductores,  
ite de virtute in virtutem, de gradu ingradū;  
ut omnigenæ Benedictionis possitis cū Sere-  
nissima Prole adipisci gratiam. Regnate  
felices; ut Pax à pietate Vesta cōcessa Chri-  
stianorum fines, ab omni hoste faciat esse  
securos.

Vale Patriæ Navis præidenti-  
bus & providentibus Naucleris, Stella Po-  
lari ac Cynthia Duce, Tubis canenti-  
bus; bonis avibus, Aquilarum, Cor-  
vinorum, Iastrzębiorum, Iaxarum sub  
signis, Abdancorum sub Literis, Colchū  
pro vellere vade. Veliferi loco, sa,  
lutifero Pilavæ Primatialis utere ligno,  
Pennis struthinis, Hastis pro remis,  
Unicorniq; , Pogoniâ Pegaso ve-

lociori cursu , Sagittæ volanti assimilare  
Capreæ Ascian securante , Fascia ligante,  
Drusorum Fluento , od portum Turrium ,  
Nominatoris i pede fausto.

Cracie Vavel vale , antequam in Val-  
le Iosaphat Coronas decoris Tui videat  
omnis Caro , AVGVSTI Messem ad glo-  
riæ manipulos septidenti seu Divinissimi  
Paracliti septidono Pontificis sui collige  
Rastro . Palatina Ales Sauromatum fasces  
latura per Orbem , sis Aquila Cælo pro-  
xima , & Turres Civitatis gemmis ædifi-  
centur.

Omnibus Regibus , Ducibus , & Prin-  
cipibus , cunctoq; populo Christiano pro  
ultimo Vale , hoc linqvunt memoriale :  
Fuimus , non sumus , estis non eritis , quia  
statutum est omnibus mori . Ergo ora-  
te pro nobis & providete Vobis , ut  
sicut fuimus in una Societate , sic  
fruamur felicissima æternitate .  
Viatores Dilectissimi Amē.



Sermonem hunc eruditio labore Illustriss:  
& R̄ndissimi Domini D. FRANCISCI in  
Dmenin à Kobiela KOBIELSKI, Episco-  
pi Antinopolitani, Suffraganei & Archidia-  
coni Vladislaviē: Pr̄p: Crac. Dec: Varsaviē:  
&c. concinnatum, & rotundo de exedra in  
Ecclesia Cathedrali Cracov: prolatum di-  
ligenter legi & probavi: Vnde ut detersā  
typi sepiā, quantocyūs in lucem publi-  
cam prodeat, dignum censeo. Datum in  
Collegio Majori 9. Calendas Februarij.

1734

M. MARTINVS WALESZYNISKI,  
S.Th: Doct: & Profess: Canonicus Cathedra-  
lis Cracoviensis; Studij Gen. Universitatis  
Cracoviensis: Procancell: & Rector Libro-  
rum Diæc: Crac: Ordinarius Censor.

mppr:



Biblioteka Jagiellońska



Stdr0027491

